

Artikel 20.

1. Nærværende konvention er kun bindende for de medlemmer af Den internationale Arbejdsorganisation, hvis ratifikationer er blevet indregistreret hos generaldirektøren.

2. Den træder i kraft 1 år efter det tidspunkt, da 2 medlemsstaters ratifikation er blevet indregistreret hos generaldirektøren.

3. Derefter træder nærværende konvention i kraft for enhver medlemsstat 1 år efter, at dens ratifikation er blevet indregistreret.

Artikel 21.

1. En medlemsstat, som har ratificeret nærværende konvention, kan opsi den efter 10 års forløb fra tidspunktet for konventionens første ikrafttræden ved afgivelse af en erklæring, der fremsendes til Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør til indregistrering. En sådan opsigelse træder først i kraft 1 år efter datoen for dens indregistrering.

2. Enhver medlemsstat, som har ratificeret nærværende konvention, og som ikke inden for 1 år efter udløbet af den i stk. 1 omhandlede 10 årsperiode benytter sig af den i nærværende artikel hjemlede opsigelsesret, er forpligtet i yderligere 10 år og kan derefter opsi konventionen ved udløbet af hver 10-års periode på de i nærværende artikel fastsatte betingelser.

Artikel 22.

1. Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør skal underrette samtlige Den internationale Arbejdsorganisations medlemmer om indregistreringen af de ratifikationer og opsigelser, han modtager fra Organisationens medlemmer.

2. Samtidig med at generaldirektøren underretter Organisationens medlemmer om ratifikation nr. 2, skal han gøre dem opmærksom på konventionens ikrafttrædelsesdato.

Artikel 23.

Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør skal i medfør af artikel 102 i De forenede Nationers pagt fremsende udførlige oplysninger om de ratifikationer og opsigelser, han har indregistreret i henhold til bestemmelserne i de foregående artikler, til De forenede Nationers generalsekretær til indregistrering.

Artikel 24.

Når Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd måtte anse det for nødvendigt, skal det forelægge generalkonferencen en rapport om gennemførelsen af nærværende konvention og overveje

ønskeligheden af at sætte spørgsmålet om en hel eller delvis ændring af den på konferencens dagsorden.

Artikel 25.

1. Såfremt konferencen vedtager en ny konvention, der helt eller delvis ændrer nærværende konvention, skal, medmindre andet måtte være bestemt i den nye konvention,

a) en medlemsstats ratifikation af den nye, ændrede konvention *ipso jure* medføre øjeblikkelig opsigelse af nærværende konvention, uanset bestemmelserne i artikel 21 ovenfor, såfremt og såsnart den nye ændrede konvention træder i kraft;

b) nærværende konvention ikke længer kunne ratificeres af medlemsstaterne fra den dato at regne, da den nye, ændrede konvention træder i kraft.

2. Nærværende konvention skal under alle omstændigheder forblive i kraft i den foreliggende form og det foreliggende indhold for de medlemsstater, som har ratificeret den, men som ikke har ratificeret den ændrede konvention.

Oversættelse.

Henstilling nr. 126 om erhvervsmæssig uddannelse af fiskere.

Den internationale Arbejdsorganisations generalkonference, der er blevet sammenkaldt i Genève af Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd, og som den 1. juni 1966 er trådt sammen til sin 50. samling,

som har bemærket sig bestemmelserne i henstillingen af 1962 om erhvervsmæssig uddannelse,

som er af den opfattelse, at erhvervsmæssig uddannelse af fiskere bør ligge på samme niveau som det, der gælder for andre erhverv, beskæftigelser og industrier,

som endvidere er af den opfattelse, at de grundlæggende mål for erhvervsmæssig uddannelse af fiskere bør være følgende:

- a) en forbedring af fiskerierhvervets effektivitet og opnåelse af en almindelig anerkendelse af fiskerierhvervets økonomiske og sociale betydning for nationaløkonomien;
- b) bestræbelser for tilgang til fiskerierhvervet af et tilstrækkeligt antal egnede personer;
- c) tilvejebringelse af oplærings- og genoplæringsforanstaltninger i overensstemmelse med de aktuelle og fremtidige arbejdskraftbehov i fiskerierhvervet;